

Les problèmes des Franco-Albertains

Allocution de Me André-M. Déchéne, c.r.

"Il nous reste à lutter pour tâcher de faire accepter, par le Gouvernement et les Educateurs, le principe du français à l'Ecole."

C'est avec le plus grand plaisir, qu'un qualité de président-général de l'Association Canadienne-française de l'Alberta, j'ai accepté de nouveau d'assister à votre Congrès annuel pour vous apporter le salut et les vœux de vos compatriotes de la province riche et ensolée de l'Alberta.

Nous avons tellement de problèmes communs qu'il me semble qu'il faudrait des contacts beaucoup plus fréquents et plus intimes pour marcher de front et arriver ensemble aux meilleures solutions. Il y a évidemment des problèmes qui sont différents. Vous de la Saskatchewan — n'avez pas, par exemple, le souci de mener votre équipe de Football à la Coupe Grey et nous ne pouvons plus jouer avec vous, de la même émigration que vous avez avec les Manitobains. Ce n'est, cependant, que partie remise, n'est-ce pas ?

PROBLEMES DES FRANCO-ALBERTAINS

On m'a demandé de vous parler de nos problèmes en Alberta et de vous dire un peu comment nous les solutions. Je ne vous parlerai pas, certes, de tous nos problèmes, ce serait trop vous ennuier et abuser de votre bonne volonté, car votre Congrès est celui de la Saskatchewan et ne doit pas, excepté à titre de renseignement, trop s'attarder des problèmes des autres. D'ailleurs, notre situation ressemble beaucoup à la vôtre, environ un nombre de Canadiens français et même proportion de la population totale, même dispersion en groupes séparés par de grandes distances nous faisant envier la géographie homogène de nos frères du Manitoba à peu près la même situation économique, représentation professionnelle semblable, même influence politique auprès des gouvernements, est-ce que je ne devrais pas dire plutôt : même absence d'influence politique ?

Permettez-moi tout d'abord de vous dire combien nous avons profité, comme groupe ethnique, du Congrès de l'ACFCA, à Edmonton au mois d'août. C'est la première fois que le Gouvernement de la Province, la ville d'Edmonton, officiellement et en français, un groupe aussi important de Canadiens français. C'est la première fois que notre Université devenait un

A Prince-Albert



Me André-M. Déchéne, c.r., président-général de l'ACFCA, qui prend part au Congrès de l'ACFCA de la Saskatchewan, à Prince-Albert, Lundi, il y traitait des problèmes que les Franco-Albertains doivent envisager. Nous publions la majeure partie de son allocution ci-dessous.

degré honorifique, à une personnalité de chez nous, Mgr Irénée Lussier, Recteur de l'Université de Montréal, et le faisait en français. On nous a reconnu comme partie intégrale du Canada bilingue et l'on a admis l'existence et l'importance du fait français dans notre pays. Nous avons de notre part, je crois, et d'après nos moyens, assez bien représenté nos compatriotes de tout l'Ouest, comme l'avaient fait avant nous, ceux de St-Boniface, et nous croyons que nos 450 visiteurs, tous des éducateurs distingués, ont remporté chez eux une plus grande compréhension de notre force — de notre vitalité, de notre décision de survivre et, ce qui est encore mieux, du besoin de collaboration étroite et d'entraide mutuelle entre les Canadiens de l'Est et nous. Car s'il est vrai que nous avons besoin du Québec, il est tout aussi vrai que nous pouvons être utiles à nos compatriotes de l'Est.

(suite à la page 7)

La Russie espère établir bientôt un poste d'observation sur la lune

Washington. — La Russie a déclaré deux semaines après le lancement réussi du premier satellite artificiel de la Terre, qu'elle espère établir très bientôt "un poste d'observation" sur la lune.

Les savants américains déclarent que c'est dans l'ordre des possibilités actuelles.

Entre-temps, les savants des Etats-Unis ont réclamé de plus nombreuses observations visuelles du satellite tant dit que l'un d'eux s'est dit "stupéfait" de l'attitude béate que se manifestait dans le Middle West américain au sujet du lancement du satellite russe.

Le Dr J. Allen Hynek, directeur adjoint de l'observatoire d'astrophysique Smithsonian a déclaré que le problème d'atteindre la lune ne sera pas beaucoup plus difficile que celui de lancer un satellite.

Le problème, dit-il, consistera à guider le satellite sur la lune et à le faire s'y poser sans qu'il se détruise.

Stupéfaction. De nombreuses conjectures veulent que les Russes tentent de lancer un satellite vers la lune, le 7 novembre, qui marquera le 40 anniversaire de la révolution d'octobre.

Le Dr Hynek a déclaré avoir été "stupéfait" de l'attitude béate qui se manifeste dans le Middle West. Cette attitude, a-t-il déclaré, a son retour d'une réunion à Columbus, Ohio, se retrouve chez les profanes non chez les savants.

L'attitude des profanes, dit-il, semble vouloir dire: "Nous avons perdu le ballon sur la ligne des 40 verges mais nous gagnerons sûrement la partie."

Les catholiques se doivent de donner l'exemple (Mgr Panico)

Sudbury. — "Que vous le vouliez ou non, des milliers de personnes de différentes mentalités et de différentes croyances vous épient dans votre conduite comme dans l'observance de votre religion. Il est donc très important que vous donniez le bon exemple par la pratique fidèle de votre religion."

C'est ainsi que s'exprimait le délégué apostolique au Canada, S. Exc. Mgr Giovanni Panico, devant plus de 7,000 fidèles qui assistaient à une cérémonie du rosaire tenue à l'Arche de Sudbury. Cette cérémonie, à laquelle assistaient des représentants de 39 pays, avait été organisée par Mgr J. C. Humphrey, vicaire général du diocèse et curé de la paroisse du Christ-Roi.

C'était la première visite d'un délégué apostolique à Sudbury depuis 25 ans. S. Exc. Mgr Panico a été accueilli par S. Exc. Mgr Alexandre Carter,

évêque coadjuteur du diocèse du Sault-Sainte-Marie.

Dans son allocution aux fidèles, le délégué apostolique qui s'exprima dans les deux langues officielles du pays, a aussi déclaré: "Je désire vous faire une recommandation pour votre propre bien. En effet, depuis mon arrivée au Canada, j'ai pu réaliser la sagesse des directives exprimées à différentes reprises par le Saint-Siège exhortant tous les prêtres du Canada à devenir bilingues."

S'adressant subséquemment aux représentants des différentes nationalités représentées à cette cérémonie, S. Exc. Mgr Panico leur a dit "d'être fidèles à leur religion et à leurs traditions". Son Excellence leur a également recommandé d'apprendre les deux langues officielles du pays, soulignant d'une façon particulière les bienfaits qu'ils en retireraient.

Sur la Colline parlementaire

Le Canada fournit 35 millions au U.N. pour l'année 1958.

Les partisans paient plus d'impôts que les corporations.

Le Gouvernement Diefenbaker n'est pas solide... il pourrait tomber n'importe quand... mais il n'est pas possible de tenir des élections générales avant Noël.

M. Diefenbaker veut que le Canada oriente 15 p.c. de ses achats aux Etats-Unis vers la Grande-Bretagne. M. Pearson affirme que c'est là "une des plus imprudentes paroles prononcées par un chef de gouvernement canadien". Le gouvernement se sent mal à l'aise

Elections à Montréal

Le sénateur libéral Sarto Fournier est devenu maire de Montréal, lundi, triomphant par environ 4,000 voix de l'ancien maire Drapeau. Des 66 sièges qu'il fallait remplir au conseil municipal, les partisans de M. Drapeau en ont remporté 38, ceux de M. Fournier 20, et les indépendants 18.

On prévoit que la nouvelle administration sera mieux vue du gouvernement Duplessis qui eut plusieurs passages d'armes avec l'administration Drapeau.

Me Drapeau a remercié ceux qui l'avaient appuyé dans sa campagne, mais il se refusa à tout commentaire.

Les dépêches nous disent que les quartiers anglais de Montréal ont favorisé la candidature de M. Fournier.

Meis ceux qui ont suivi la campagne, affirmant, hélas ! que la page a mené une lutte acharnée au maire Drapeau qui avait entrepris de "nettoyer" sa ville.

Pour nous, nous remercions Me Drapeau de la magistrature tournée de confiance qu'il fit aux Canadian Clubs l'an dernier : il a fait beaucoup alors pour une meilleure compréhension du fait français auprès des Anglo-Canadiens. Et nous le remercions encore d'avoir représenté très dignement sa Ville — et le Canada français — au cours d'un voyage en France l'an dernier.

Notre politique étrangère ne change pas



Avant son récent discours devant l'Assemblée générale des Nations-Unies, à New-York, le premier ministre, John Diefenbaker, s'entretient avec notre nouveau ministre des Affaires étrangères, le docteur Sydney Smith (à gauche). L'hon. Diefenbaker a déclaré que son gouvernement n'envisagerait pas de changements importants dans la politique étrangère du Canada.

Tout n'est pas rose sur l'île de Ceylan, "perle des Indes"

Célébration du 40e anniversaire de la révolution russe

Colombo. — Le Parti au pouvoir, les syndicats et les ligues de jeunesse gouvernementales se préparent à célébrer le 40ème anniversaire de la Révolution Russe. Le Premier Ministre sera à la tête de son parti pour prendre part aux manifestations prévues par les rouges locaux. On a déjà annoncé un rallye monstre sur la place de l'Indépendance pour le 7 novembre. Une très nombreuse délégation arrivera de Moscou, composée d'écrivains, de savants,

Difficultés et progrès de l'Eglise

Colombo. — L'avenir reste bien incertain pour l'Eglise à Ceylan. La question à l'ordre du jour est celle des religieuses dans les hôpitaux. Il est à remarquer qu'il ne s'agit pas seulement de "ceylanaises" le personnel hospitalier, mais de chasser les religieuses parce que religieuses, la mesure affectant même les Soeurs indiennes. On ne sait pas encore ce qui sera finalement décidé. Avant de prendre des décisions le Gouvernement veut s'assurer que le personnel laïque acceptera de prendre en charge les léprosières et les hôpitaux pour tuberculeux. Il est probable qu'on trouvera de bonnes raisons pour écarter les religieuses des hôpitaux mieux cotés comme ceux des villes, en particulier Colombo, où tous les docteurs et infirmières veulent être nommés, et qu'on sera enchanté de leur laisser les léprosières, etc., ainsi que des possibilités d'emploi dans des hôpitaux ruraux et éloignés.

Pour l'instant la lutte scolaire semble s'apaiser un peu, mais il suffira de quelques discours incendiaires pour remettre le feu aux poudres. Cependant l'Eglise continue à progresser: le nom-

d'éducateurs et d'une troupe théâtrale. Une exposition de photographes permettra de mesurer les développements réalisés en Russie; on insiste surtout sur le côté culturel qui plaît aux Asiatiques. Des conférences sont annoncées comme devant avoir lieu dans tous les coins de l'île. L'organisation responsable pour ce programme est la "Lanka (Ceylan) Soviet Friendship League".

bre des séminaristes s'accroît rapidement, les noviciats rassemblent plus de jeunes que jamais, l'Action catholique s'organise peu à peu.

Résolutions du congrès de l'apostolat laïc pour l'Eglise du silence

Rome. (CCC) — Le IIe congrès mondial pour l'apostolat des laïcs a adopté, en faveur de l'Eglise du silence, la résolution suivante:

"Les participants du IIe congrès mondial pour l'apostolat des laïcs réunis à Rome du 5 au 13 octobre 1957, s'inclinent avec émotion et respect devant toutes les victimes et tous les martyrs de l'Eglise du silence.

Ils proclament leur totale solidarité avec tous ceux qui souffrent pour leur foi, à quelque race et à quelque nation qu'ils appartiennent.

Devant la persécution qui continue à sévir dans de nombreux pays, devant l'indifférence que manifestent trop de croyants en face d'une des épreuves les plus graves et les plus douloureuses de la vie de l'Eglise, ils rappellent avec la Saint-Père que "l'Eglise du Christ ne songe pas à abandonner sans lutte le terrain à son ennemi déclaré, le communisme athée", et ils demandent instamment à tous les chrétiens:

De redoubler de prières en faveur des victimes et en faveur des persécutés, et tout particulièrement de réiter fréquemment la prière pour l'Eglise du silence, rédigée par le Saint-Père lui-même;

De donner toute leur attention aux documents et aux informations contrôlées. Ce serait une grave faute que de rester dans l'ignorance de ces faits;

De s'associer beaucoup plus largement qu'ils ne le font à tous les efforts d'aide matérielle et spirituelle. Parmi ces efforts, une place importante devra être réservée aux émissions de formation religieuse par la radio, en vue de lutter contre la propagande athée qui s'exerce systématiquement sur les esprits et qui vise particulièrement à arracher la foi du cœur des jeunes;

Enfin, de travailler de toutes leurs forces à la construction d'un monde vraiment libre et vraiment fraternel, sur la base des principes chrétiens."

"Les Canadiens anglais ignorent leur histoire"

Les Canadiens de langue anglaise ont trop négligé l'histoire de leur pays et ne la connaissent pas suffisamment. C'est ce qu'a affirmé à l'Association canadienne du tourisme, M. Léonard L. Knott, président du comité d'histoire dans son rapport annuel.

Dans une déclaration à l'importation, M. Knott, de Montréal, président de l'"Editorial Associates Ltd." a dit que ses compatriotes de langue anglaise ne connaissent pas de George Washington, d'Henri VIII et de ses sept femmes et de l'amiral Nelson, mais qu'ils ne savent rien des héros de l'histoire canadienne.

Il a ajouté que tel n'est pas le cas des Canadiens français. Ils savent mieux leur histoire parce que la plupart des grands personnages de l'histoire canadienne sont des leurs, parce qu'ils vivent dans les principaux endroits historiques du pays et parce que ce sont leurs ancêtres qui ont présidé à la naissance du Canada.

Insistant sur l'importance de l'histoire dans la formation au Canada, M. Knott a déploré que, par le passé, on ait négligé ce détail vital.

M. Knott a affirmé que le garçonnet de langue anglaise ne connaît pas ses pays.

"Il grandit sans connaître les héros nationaux et sans connaître son histoire".

Par contre, les enfants de langue française sont mis de bonne heure au courant des traditions françaises et apprennent les histoires des voyageurs et les chansons françaises, a ajouté M. Knott.

"Le jeune Canadien de langue anglaise devient un adulte très au courant de tous les autres pays mais non du sien".

Vienne. (CCC) — Au cours d'une entrevue, M. Frank M. Folson, délégué du Saint-Siège à la Conférence de Vienne, a souligné le grand intérêt porté par l'Eglise catholique aux questions atomiques. En sa qualité d'Etat souverain, le Vatican a été invité à la Conférence de Vienne, et l'Eglise n'a vu pas le droit de négliger l'occasion qui lui était présentée de faire valoir son influence morale dans la question de l'emploi de l'énergie atomique.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 1010-1096 rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
Directeur: R.P. Jean Patoiné, o.m.i.

PREUX DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;
États-Unis et Europe: \$4.00 par an.
Organes officiels des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
Autorité canadienne en matière de presse.
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 30 OCTOBRE 1957

Les diacres de l'âge atomique

Est-ce que la Communauté Chrétienne adapte sa Charité aux dimensions de ce troisième Millénaire dont l'aube se dessine aux premières lueurs de l'atome?

Je réponds: "Cette adaptation commence timidement, mais elle commence déjà."

1 — Depuis cinquante ans, l'humanité moyen connaît un peu mieux l'humanité. Avion et radio éveillent au sens international. Il y a trois cent cinquante ans, après les calamités de Strasbourg, un bateau de secours arriva du Liban: c'est avoir l'air d'être venu du Liban. Il a mis d'Orly à Beyrouth le même temps que les avions quotidiens d'Air France. Il eût été lamentable d'employer ici des moyens de transports du XVe siècle. Ce qui était remarquable ce n'était point la vitesse de l'avion, c'était sa conception formée de l'apport régulier de multiples données. La Communauté Chrétienne s'habitue à réaliser des gestes dépassant les dimensions de son horizon local. C'est normal.

Après le monde des affaires et celui du tourisme, le monde de la Charité s'adapte peu à peu aux dimensions 1956. Il y a progrès. Mais, avouons-le, c'était un progrès facile à réaliser.

2 — Si ces dons et leurs transmissions sont en progrès, le fidèle ne saisit pas encore les structures internationales qui en dix ans ont révolutionné les travaux de "Charité".

Je prends deux exemples:

Après les accords de Yalta et de Postdam, il y a eu en Europe centrale des "déplacements" de populations affectant plus de 10,000,000 d'individus. Ces millions de "D.P." seraient aujourd'hui des millions de cadavres si depuis dix ans l'ONU, par ses institutions laïques internationales, n'avait pas pris en charge leur logement, nourriture, vêtements, soins sanitaires, transports, réimplantation.

Ce sauvetage a été financé par les États, dans une contribution. C'est un acte collectif de secours, formidable. C'est la première fois dans l'histoire de l'humanité que la Charité se pratique à une telle échelle; mais, le même contributeur français, italien ou canadien, qui a payé sa part, ignore. Je prétends que même les fidèles chrétiens, attentifs à la vertu de Charité, n'ont pas saisi la portée de ce geste collectif fait par eux sans qu'ils y prêtent attention.

En Palestine, à la création de l'État d'Israël, 850,000 Arabes réfugiés sont mis en camps de concentration. En 1956, huit ans après, ils seraient 850,000 cadavres, si, là encore, les Nations ne les avaient pas nourris tous les jours, et soignés.

Ainsi, au nord du Jourdain, à deux pas de Jérusalem invoquée dans chaque prière, un sauvetage de 850,000 hommes, femmes et enfants se réalise et chaque contributeur, français ou canadien, y participe depuis huit ans par des impôts dont l'État prélève une part pour ce sauvetage. C'est nouveau aussi dans l'histoire de l'humanité. Voici une réalisation qui doit rejoindre le cœur du Christ, et il n'y en a pas tellement en 1956!

L'Eglise est présente dans ces organismes de l'ONU par les Comités Internationaux de Charité créés dans ce but sur l'ordre du Saint-Siège. Caritas Internationalis et Commission Internationale Catholique des Migrations. Les membres de ces Comités Catholiques Internationaux travaillent au nom des diocèses et des paroisses. Mais je prétends qu'il n'y a pas un paroissien sur 100 qui est au courant de ce travail, de ces structures, de cette présence de l'Eglise dans ces sauvetages gigantesques. Il y a un travail d'enseignement à réaliser.

Il y a un travail d'enseignement à réaliser vis-à-vis des fidèles. Non seulement pour les sinistres, non seulement pour les réfugiés, mais pour l'alimentation, pour la famine, pour la faim dans le monde, en résumé pour "nos frères" pour l'immensité de "notre prochain" sur l'immense mapamonde, les problèmes vont de plus en plus se poser et partiellement se résoudre avec des

La Bible vous parle

Femmes, soyez soumises à vos maris, comme il se doit dans le Seigneur.

(Col 3, 18)

Institutions internationales: ceci est donc strictement du domaine "Charité" vis-à-vis du prochain. En l'an 2000 les dirigeants, les fonctionnaires internationaux auront des responsabilités de plus en plus vastes. Mais ces adultes de l'an 2000 sont en 1956 nos enfants de 10 et 15 ans. Les responsables internationaux de demain auront une Charité à la mesure de la formation donnée aujourd'hui...

Ces liens nouveaux du monde de demain sont un aspect d'un amour "agrandi" du prochain. Saint Paul jubilerait de cette prédisposition de ce monde à la Charité du Christ. Mais cet éveil du monde aux dimensions planétaires de la famille humaine, quel Christophe Colomb se lèvera pour la baptiser et lui donner le Christ qu'il cherche inconsciemment dans la nuit?

3 — Cette technique de la rapidité, cette architecture des Charités Internationales adaptées aux lignes de l'ONU ne sont pas des conditions opportunes, mais accessoires d'un futur Diaconat de l'an 2000. Son secret est ailleurs. Tout tient au secret du cœur: la Charité est un mystère du Christ en chemin de nous.

Est-ce qu'actuellement il n'est pas opportun de réhabiliter la Charité véritable, qui est autre chose que la bienfaisance?

Pourquoi y a-t-il carence d'ouvriers dans les tâches humbles de la Charité? A côté de l'admirable spectacle de 30,000 étudiants priant à Chartres, à côté d'activités méritoires dans l'apostolat, il y a une absence quasi totale des jeunes dès qu'il s'agit d'activités charitables.

An récent Congrès de la visite des Hôpitaux, l'un des responsables d'un hôpital parisien de 2,000 lits signalait avoir pas trouvé depuis dix ans un seul jeune pour visiter les malades: tous les congressistes ratifiaient cette crise. Dans la Visite des Prisons c'est la même absence. Toutes les Congrégations hospitalières manquent aujourd'hui cruellement de vocations. On surabonde de conférences et de publications sur l'apostolat, mais on manque d'humiles charités.

Sur le lac de Tibériade moderne, partout surgissent de parfaits chimistes capables d'en analyser chaque goutte d'eau, mais on manque d'humiles rameurs et de marins sachant naviguer ferme et en ne regardant que celui qui marche sur les eaux.

La charité aura toujours assez de techniciens. Mais pour l'an 2000, la Charité d'abord basée de théologiens formant des Diacres dans l'Esprit Primitive.

Je ne m'arrêterai pas de crier: il y a une crise de la charité.

On aura beau me conseiller la prudence, je ne m'arrêterai pas de crier: "Il y a une crise de la Charité". C'est une question d'enseignement. Enseigner la Trinité. Revenir à saint Paul. L'existence dans l'Eglise d'un Diaconat pour l'an 2000 dépend de la manière dont le dogme sera prêché en première place pour être traduit dans la vie.

Les 12 Apôtres pour organiser l'Eglise et se spécialiser dans la prédication, qu'on l'exige des premiers Diacres? Des qualifications administratives? De la technique? Non pas seulement. Les Actes nous disent qu'ils ont choisi des hommes remplis de l'Esprit Saint et que toute la Communauté chrétienne a prié pour eux.

Vous me dites "que cela ne se fait plus de nos jours pour les spécialistes de la Charité".

Hélas!

Voyez l'Institution des Diacres de l'Evangile. Cela ne leur a pas mal réussi. La recette est encore bonne.

Mgr Rhodain

(Informations Catholiques)

Une réponse... mathématique!

A ceux et celles qui prétendent n'avoir pas le temps de faire une retraite fermée, la présidente d'un mouvement en faveur des retraites pour laïcs, madame George Oliva, de Milton, Mass., apporte récemment une réponse... mathématique: Elle y démontrerait qu'en moyenne, la vie d'une personne âgée de 70 ans peut se diviser comme suit:

Sans parler ici de son travail, cette personne a passé six années à manger, 24 années à dormir, huit années à se récréer, cinq années et demie à faire sa toilette et à se vêtir, six années à lire. Et seulement six mois à prior Dieu.

Madame Oliva conclut: "Une retraite fermée ne prend tout de même que deux jours par année!"

O. A.

(L'Action Catholique)

Le Saint-Père s'adresse aux femmes catholiques

"... le Christ, avant de monter au ciel, a confié à ses Apôtres, et par eux à toute son Eglise, la charge d'évangéliser le monde en son nom. Chaque chrétien doit donc se persuader qu'une partie de cette charge repose sur ses épaules et que personne ne peut s'en acquitter à sa place!" (Pie XII)

(Suite de la semaine dernière)

La charité aura aussi à devenir d'instinct les besoins des autres; elle vous fera sentir les appels du Règne de Dieu, vous montrera en ces points plus menacés votre intervention est requise. Elle vous permettra de triompher des appréhensions et de l'indolence qui s'en remplit à d'autres pour le travail plus pénible ou les initiatives difficiles. Elle vous suggérera les moyens les plus adéquats pour arriver à vos fins. Le dévouement le plus sincère ne peut en effet céder sans discernement à toutes les impulsions spontanées: il doit accepter une règle, s'imposer des limites. On rencontre parfois des âmes très généreuses, mais incapables de modérer leur élan, d'accepter les conseils de discrétion et de prudence, de laisser aux autres la liberté d'action nécessaire, de supporter les contraintes qu'impose toute collaboration. Il n'est pas toujours aisé de se dégarer d'un bien particulier, qui attire et comble la sensibilité pour se soumettre aux impératifs austères du bien général. Bref, que votre charité soit judicieuse et obéissante. Et vous apercevrez l'importance de ce que nous disons tantôt au sujet de la soumission à l'Eglise et à ses directives; cette soumission est d'autant plus nécessaire que la nature féminine subit plus largement l'influence des facteurs affectifs...

Epanouissement de la charité
Une des conséquences normales de l'apostolat de la charité sera de la faire croître et de la purifier aussi en vous-mêmes. Parmi les conclusions du premier stage latino-américain de l'Union Mondiale des Organisations féminines catholiques, vous avez relevé qu'on trouve dans le patrimoine spirituel, familial et social de l'Amérique Latine un profond sentiment religieux de base, une forte abnégation dans la vie de la femme, une évidente générosité, et un désir véhément de s'épanouir. Nous sommes certains que des constatations semblables pourraient être faites en beaucoup d'autres régions; en général les femmes, auxquelles vous vous adressez, possèdent déjà des ressources spirituelles incontestables, mais demeurées souvent cachées et inculcées à cause de leurs conditions de vie. N'allez pas à elles avec un sentiment de suffisance, comme si vous faites tout à leur donner et rien à recevoir. Bien au contraire, la vraie charité s'efface devant la personne qu'elle aborde, elle veut recevoir d'elle le plus possible, elle met en valeur les dons d'autrui et les cultive. Ainsi trouve-t-elle à s'édifier même auprès des plus pauvres et des plus démunis. Car telle est la loi profonde de l'homme qu'il désire le bonheur de l'être aimé, et en épanouissement; son principe de croissance le pousse à se détacher de lui-même; au lieu de se croire capable de satisfaire pleinement autrui par lui seul, il se persuade de son impuissance et se laisse agir de plus en plus celui qui seul possède les cœurs, Dieu...

Nécessité de l'action
Le premier point qu'il faut se rappeler, Nous semble-t-il, est celui de la nécessité de l'action, d'une action clairement conçue et voulue avec fermeté. Toute attitude d'acquiescement passif des événements, de laisser-aller, toute forme de quétisme inerte est à rejeter. Vous ne pouvez en aucune manière vous exposer aux reproches du Maître qui morgue son serviteur, parce qu'il ne lui a rien fait. Il est content de l'enfouir dans le "soi" (cf. Matth. 23, 24-25). Inventer plus tard le bon Samaritain de la parabole (Lc. 10, 30-37), qui avait compris ses devoirs envers le prochain et que le Seigneur propose en modèle à son interlocuteur: "Va et fais de même".

Initiative de l'action

Mais votre intention n'est pas seulement d'accorder votre aide, quand le besoin immédiat s'en présente; vous prétendez à l'initiative de l'action, à la spontanéité du dévouement, et vous suivez la trace du Seigneur, que rien ne forçait à venir sur terre et qui n'aurait en cela qu'un penchant de sa miséricordieuse bonté. Que vos démarches répondent constamment à l'impulsion d'une générosité inspirée par un amour entièrement désintéressé! D'ailleurs, le Christ, avant de monter au ciel, a confié à ses Apôtres, et par eux à toute son Eglise, la charge d'évangéliser le monde en son nom. Chaque chrétien doit donc se persuader qu'une partie de cette charge repose sur ses épaules et que personne ne peut s'en acquitter à sa place!

Universalité de l'action

Vous avez à secourir les autres dans toute la mesure de vos possibilités et des besoins qui se manifestent. Cette universalité s'exprime dans le travail de chacune d'entre vous, mais bien davantage, comme il est évident, dans votre Union considérée dans son ensemble. Lorsque trente-six millions de femmes catholiques répandues sur toute la terre s'emploient à réaliser un programme commun issu des exigences de la foi et de la vie chrétienne, leur association porte certainement l'empreinte de cette catholicité, qui marque déjà son origine même. Pourquoi en effet réunir un congrès international, échanger les idées et les expériences conduites en différents pays pendant ces cinq dernières années, sinon précisément pour affirmer l'universalité de votre action?

Ajoutons encore une note typique, qui distingue votre Union des autres groupements féminins internationaux. Celui de qui en définitive relèvent toutes vos entreprises, celui qui leur confère efficacité et succès, c'est Dieu lui-même, dont la Providence aux voies imprévisibles s'entoure toujours d'un halo de mystère. Si parfois les résultats ne répondent pas à votre attente, si des obstacles insurmontables semblent vous enlever dans tel ou tel secteur, si l'on interprète mal vos intentions les plus pures, vous n'avez encore aucune raison de vous abandonner au découragement. Aucun de vos efforts n'est perdu, soyez-en sûres, car le Seigneur les voit et en tient compte; mais il a aussi ses plans; il considère l'ensemble de son œuvre et dispose comme il l'entend des divers éléments. Laissez-lui donc les décisions dernières, sans ralentir votre élan, ni manquer en rien à ce qu'il attend de vous. De la sorte vous éviterez aussi plus facilement que l'amer-tume ou l'envie ne viennent troubler la cordialité et l'harmonie de vos rapports avec d'autres qui partagent le même champ d'apostolat...

Dans chacun des secteurs où elle travaille, dans la famille comme épouse et mère, dans l'éducation, dans la vie sociale dans les organismes législatifs, administratifs, judiciaires et dans les relations internationales, elle doit suivre des normes religieuses et morales particulières sur lesquelles l'Eglise, et les Papes tout spécialement, ont fourni des éclaircissements utiles. Lorsque les circonstances n'étendent pas assez suffisamment définitives, ils ont d'habitude tracé les limites à ne pas franchir.

Exhortation à l'apostolat

Le Siège Apostolique ne tolère pas seulement votre action; il vous exhorte à l'apostolat, à vous dépenser pour réaliser le grand devoir missionnaire des chrétiens, afin de rassembler toutes les brèches égarées en un seul troupeau et sous un seul Pasteur (cf. Lc. 10, 16). L'initiative individuelle y a sa fonction à côté d'une action d'ensemble organisée et menée par le moyen des diverses associations. Cette initiative de l'apostolat laïc se justifie parfaitement, même sans "mission" préalable explicite, de la hiérarchie. La mère de fa-

mille qui s'occupe de la formation religieuse de ses enfants, la femme qui s'adonne aux services d'assistance charitable, celle qui montre une fidélité, courageuse pour sauvegarder sa dignité ou le climat moral de son milieu, exercent un apostolat véritable.

Le triomphe définitif de la foi chrétienne peut vous apparaître encore lointain, mais vous savez qu'il faut apporter une à une les pierres de la cité sainte, qui rassemblera un jour tous

les enfants du Père dans la joie et l'amour. Lentement, mais sûrement, la construction s'élève; loin de vous abandonner au doute ou au pessimisme, rappelez-vous les promesses du Seigneur, celle de son assistance ineffable, celle aussi de son avènement glorieux. "Vous aurez des tribulations dans le monde!" disait-il aux chrétiens "mais courage! j'ai vaincu le monde!" (Jo, 16, 33).

"Si la vie révèle jusqu'à quelles profondeurs du vice et de l'abjection la femme descend parfois, Marie montre jusqu'où la femme peut monter, dans le Christ et par le Christ, jusqu'à s'élever au-dessus de toutes les créatures."

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
307-208, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr J. Boulanger
M.D., M.L.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél.: 22009
Edmonton Alberta

Dr E. Boissonneault
B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birks — Edmonton
Tél. bureau 21612

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Tanskanen & Lambert
201, Edifice Banque Impériale
Edmonton, Alberta
Tél. 42161

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., M.L.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6 Edifice LeMarchand
1006 avenue et 116e rue
Tél. bureau: 885323 — Rés.: 23538

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., M.L.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5 René LeMarchand Mansion
Tél. Bureau: 882134 — Rés. 885723

Dr J.-P. Moreau
M.D., M.L.C.C., F.R.C.S. (C)
Chirurgie orthopédique — traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
1006 avenue et 116e rue
Tél. Bureau: 885323 — Rés.: 41768

Diamond, Dupuis & Dunn
Architectes licenciés
602, 61, Raleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 44508 — 41671 Le soir 77332

Dr L.-P. Mousseau
M.D., M.L.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt. 3, René LeMarchand Mansion
Tél. 884577 — Rés. 25673

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 882113 — bureau 25838

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. 881620 — Rés. 885893

J.-Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. Bureau 22942 — Tél. Rés. 23949
10343 Ave. Jasper Edmonton

Dr Ray E. Piché
Dentiste
Suite 10 LeMarchand Mansion
Tél. 884928 — Rés. 43004
Edmonton

Dr James R. Leeder
Spécialiste en Maternité
et Maladies de femmes
Ste 1, René LeMarchand
Tél. 883333 — rés. 39320

Dr. E. Jos. Verreault
Médecin et chirurgien
10998-124 rue
Tél.: 887980, édifice centrale
(jour et nuit)
Tél. résidence: 554460

J. Erlanger
Optométriste
303 Edifice Tegler
Tél. bureau 27463 — rés. 584815

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104-124e rue
angle 124e rue et avenue Jasper
Tél.: bureau 881088 — rés. 885331

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Lumeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 28369 — bureau 24421

Peter A. Starko, O.D.
Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 Edifice Comp. Tél. 21949

André M. Déchène
LL.B., G.R.
Avocat et Solliciteur,
Duncan, Miskew, Déchène,
Bowen & Craig
1er étage, Edifice
"Workman Compensation Board"
10048-101A Ave. Edm.—Tél.: 21151

Dr L. Giroux
Spécialiste en urologie
associé au Dr F. D. Conroy
843 Tegler — Tél. 28271

Gérard-R. Lévesque
Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Compagnie
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher Alberta

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
101 Edifice Northgate
10051 ave. Jasper — Tél. 43694
Edmonton Alberta — Rés. 881359

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice Le Marchand
Tél. 880497 — 883947

Lionel R. Tellier, C.R.
Avocat, notaire
431 Edifice Tegler Edmonton
Tél. bureau: 21420-20797
Tél. résidence: 77310

Dr Paul C. Racette
M.D., L.M.C.C.
Dr Lois J. Racette
M.D., L.M.C.C.
Médecins — Chirurgiens
McLennan — Chirurgical
Edmonton Alberta

Lucien Maynard, C.R.
Avocat
Tél. 28929 501 Agency Bldg.
Rés. 36385 Edmonton, Alta.

Dr L.-A. Arès
B.A., D.C.
Spécialité: système nerveux,
disques intervertébraux
Suite 6 Edifice Merrick — Tél. 21087
Ave. Jasper et 104e rue, Edmonton

Cormack & Dantzer
Avocats et Solliciteurs
John S. Cormack Vincent M. Dantzer
206 Edifice Phillips,
10109-104 rue, Edmonton
Téléphone: 27482 — 45819

A louer

Texte inspiré du
Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 23

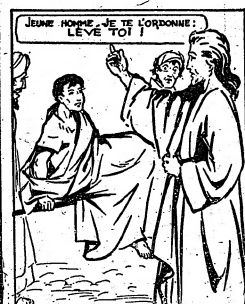
Images de
MARIE PIGNAL



1. Voilà un enterrement qui passe... Co
convul funéraire est celui d'un jeune homme,
le fils unique d'une femme qui a déjà perdu
son mari. Elle est là derrière le brancard
funéraire, pour la faim dans le monde, en résumé pour
"nos frères" pour l'immensité de "notre prochain" sur
l'immense mapamonde, les problèmes vont de plus
en plus se poser et partiellement se résoudre avec des



2. A la vue de la pauvre femme effon
drée de chagrin, le cœur d'homme de ce fils
de Dieu est pris de pitié. Il arrête au passage
dieu en forme et lui dit doucement:
"Ne pleurez point". Son regard est si char
gé de compréhension et d'immense bonté
que la malheureuse en demeure interdite.



3. Le cortège s'est arrêté, Jésus s'appr
sente à la femme brancard par terre et l'élève. Seule
la mère reste là, hélas, bégayant un ap
pel qu'elle n'ose lancer vers le fils rassuré.
Ainsi Jésus prend le malin du jeune homme
et le rend à sa mère.



4. La crainte saisit les spectateurs qui po
sés la femme brancard par terre et l'élève. Seule
la mère reste là, hélas, bégayant un ap
pel qu'elle n'ose lancer vers le fils rassuré.
Ainsi Jésus prend le malin du jeune homme
et le rend à sa mère.

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Faites fructifier vos économies à la banque, vous aussi.

chfa

Oeil de Bois

DU NOUVEAU... Qui du nouveau... Depuis lundi dernier déjà, un nouvel horaire à CHFA!

L'automne est considéré comme saison morte pour plusieurs, mais pas dans le domaine radiophonique. L'automne, c'est plutôt un nouveau printemps, un regain de vie, du tout neuf! Il serait trop long ici de mentionner toutes les nouvelles émissions, tous les changements. Mais soyez certains que tout fut mis en oeuvre pour vous offrir une belle saison, une série de programmes intéressants pour les femmes et les jeunes, en un mot, pour tous!

Et vos commentaires? Laissez-les dépasser les limites de l'endroit que vous habitez. Pourquoi ne pas écrire tout simplement. Naturellement, en écrivant à CHFA, il ne faudrait pas vous attendre à une lettre personnelle, car nous ne pouvons répondre à tous les auditeurs.

Mais votre lettre peut faire beaucoup. Mettez votre sincérité à nu, allez-y de votre opinion, car vos remarques peuvent signifier pour nous: REUSSITE.

Et c'est ce que nous souhaitons, pour le plus grand plaisir de nos auditeurs.

J'ai entendu dire...

... que nous avions un nouvel horaire! Et que nous pourrions écouter nos programmes préférés. Moi, j'aime les courriers... Et j'écoute tous les soirs de 7 heures à 7h30, D'abord, LA CLINIQUE DU COEUR, avec le Père Desmarais, et 7h15: PSYCHOLOGIE DE LA VIE QUOTIDIENNE.

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

Semaine du 4 au 9 novembre 1957

LUNDI et MARDI: L'abbé Jean-Paul Bourret
(1) La parole de Dieu — (2) La Bible, bienfaits de la lecture
CHANT: (L) F.E.C. Ste-Foy, P.Q. (M) PP. Oblats, Richelieu

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. Jésus et les pêcheurs
CHANT: Inst. Familial, SS. Grésios, Montréal

JEUDI: Chan. Claude Roffat, (Paris) Laïcs, enseignants chrétiens
CHANT: PP. Jésuites, Montréal

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. La prière nécessaire
CHANT: SS. Présentation, St-Hyacinthe

SAMEDI: J.-P. Labelle, s.j. Croisés généraux
CHANT: Ecole FF. Maristes, Ville St-Pierre

Edmonton CHFA 650 3.45 p.m.

Les enfants auront un nouveau concours. L'Oncle Jean l'a annoncé la semaine dernière... et les "Titis Bouts D'Choux" pourront gagner une montre chaque semaine...

Avez-vous écrit à JEAN CARON pour l'émission: "O'HANSONE- INFORMATIONS"? Vous ne connaissez pas cette émission? C'est nouveau en effet: la deuxième émission sera en ondes dimanche soir prochain à 7 heures. Vous y serez, n'est-ce pas?

Et pendant que vous avez vu votre lettre à la main, pourquoi ne pas adresser une lettre aussi à Yvon Beaulieu... Il réalise pour vous, du lundi au vendredi, à trois heures, l'émission "CHATELAIN".

J'en ai appris une bonne: il se pourrait que nous puissions écouter une autre série d'émissions genre "TITI". Mais le programme n'est qu'à l'état projet... Donc j'essayerai de savoir pour vous la semaine prochaine... Avant longtemps, les jeunes auditeurs pourront suivre de belles aventures le samedi matin... Une nouvelle émission. Donc surveillez nos annonces... et à la semaine prochaine! L'Oeil de Bois

La Relève albertaine Saint-Paul

Les jeunes Canadiens français de l'Alberta sont bien éveillés à tous leurs problèmes de langue ou de carrière, de culture ou de progrès, comme groupe ethnique. Ils ont formé à travers la province un réseau d'amitié, de bonne entente, de coopération, de solidarité qu'ils expriment par des réunions où ils étudient leurs problèmes et y trouvent ensemble des solutions.

Les 8, 9 et 10 novembre prochain, la Relève albertaine tiendra à Saint-Paul, Alberta, une réunion intergénérationnelle. Cent cinquante délégués sont attendus ainsi que de nombreux invités d'honneur.

A tous les jeunes Canadiennes et Canadiens français du Canada, les associés de la Relève tendent une main amicale et animatrice. Si nous, les jeunes, sommes bien unis, bien conscients de nos possibilités, bien résolus à utiliser nos ressources de jeunesse pour solutionner nos problèmes actuels, combien prometteur est l'avenir. Amis soyez avec nous de fait ou en pensée. Nous nous aimons tous.

GROUARD

Le 24 octobre 1957, en la fête de St-Basile d'Archevêque, Son Exc. Mgr H. Routhier, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard, bénit solennellement la chapelle et le pensionnat de Grouard.

Personne n'ignore que les Soeurs de la Providence sont les premières religieuses arrivées dans le vicariat de Grouard. Le premier et modeste couvent était situé au sommet de la colline encore toute boisée, tandis que l'église et la maison des missionnaires se trouvaient sur les bords du lac. C'était en 1894, Religieuses de ce temps-là ne sont plus de ce monde, du haut du ciel elles se résignent que l'oeuvre commencée péniblement continue avec succès à travers les années. Les enfants indiens ou métis venaient alors de partout, puisque la mission St-Basile était la seule à donner l'instruction et tenait en échec l'école protestante.

Depuis plusieurs années la nécessité d'un nouveau couvent se faisait sentir. Avec difficultés, mais avec succès la construction entreprise par M. Augustin Morin en juillet 1956 s'est terminée au mois d'août dernier.

Nul ne pouvait prévoir que la bénédiction aurait lieu en cette journée du 24 octobre. Grouard était inabordable jusqu'à la semaine passée: pont coupé, route impassable, d'ailleurs la grappe retenait couchés dans leurs lits les plus grande partie des enfants. Son Exc. Mgr Routhier a triomphé de tout, puisque dans la matinée du 24, il arrivait à Grouard avec le R.P. Lavigne, provincial.

A 2h. après-midi commence la cérémonie, cérémonie toujours impressionnante, même quand il s'agit d'une simple chapelle, puisque c'est le lieu que le Seigneur a choisi pour y fixer sa demeure. L'autel en bois d'acajou est l'oeuvre de M. Morin, père, qui manie adroitement encore la scie, et le sacran à l'âge de 92 ans. C'est cet autel, don de M. Morin à la communauté que Mgr va bénir solennellement: "Veuillez bénir, Seigneur, et sanctifier cet oratoire et cet autel, élevés en votre honneur et au nom de l'Immaculée Conception de la Vierge Marie." Désormais quiconque entrera dans la chapelle pour invoquer le non du Seigneur se rappellera que la dite chapelle est sous le vocable de l'Immaculée Conception, nom que portait l'ancien couvent.

Après la bénédiction de la chapelle, soit immédiatement la bénédiction de la maison. La cérémonie commence en haut du grand escalier en face du crucifix qui sera fixé tout à l'heure sur le mur en signe de protection contre l'ennemi du salut.

Mgr Fèveque invite l'assistance, composée des Pères, Frères, Soeurs et d'un certain nombre d'enfants, de le suivre, d'abord à l'extérieur, puis à l'intérieur, alors qu'il asperge les murs, les chambres et les salles. Quel spectacle dans les dortoirs s'offre aux regards: filles ou garçons en proie à la fièvre, étendus sur leurs lits, font pleinement la figure de la croix au passage de l'évêque qui asperge et bénit. "Bénissez, Seigneur, cette maison et tous ceux qui l'habitent, que la santé, ou la santé, avec la sainteté et les autres vertus y demeure toujours."

Falher

COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

HOMMAGES A NOS HEROS: LES MISSIONNAIRES

Tous se souviendront longtemps de cette causerie sur les missions du Nord. Devant nous un homme à taille robuste, nous sourit. Il est vêtu d'une soutane noire. Un crucifix doré accroché à son cou, est passé derrière une ceinture noire. Un Oblat! Il pose ses mains sur ses cotés et attend que chacun s'installe; puis silence.

C'est le Père Forget, pour nous un des grands missionnaires des pays du Grand Nord. Notre supérieur a passé six ans parmi les Indiens du Yukon et de la Colombie. S'il y en a un que l'on peut admirer, c'est bien le Père Forget. Lui qui s'est dévoué corps et âme, qui a mis toute la force et la volonté de sa jeunesse, pour gagner à Dieu de nombreuses âmes indiennes; c'est lui maintenant qui est debout devant nous et de la bouche duquel doit sortir le récit d'un séjour authentiquement héroïque. Et, croyez-moi, je ne suis pas sûr de le penser. Ses auditeurs, qui l'ont écouté ce dimanche-là, sont avec moi pour l'affirmer.

Voici que pendant qu'il nous parle; notre imagination prend devant nos yeux un écran fictif... De ce "film" si prenant, nous retenons cette scène... Un homme éminemment dans un manteau d'indienne marche seul sur une épaisse nappe mouvante de neige... Le vent souffle et fait tourbillonner les cristaux blancs qui, peu à peu, couvrent cette silhouette perdante... Mais elle avance toujours. Dans ce corps, bat encore un coeur; et vit encore une âme forte! Dieu veille sur lui, et guide ses pas. Plus tard; à cause du courage fortifié par la prière, cet homme arrivera à destination.

C'est là une seule scène, parmi tant d'autres; et qui m'est restée... Elle contient tant d'héroïsme! Je puis presque généraliser, et dire à tous nos lecteurs: c'est par une vie semblable que nos missionnaires passent si souvent. Soient-ils au pays de "Tomorrow" — "Next-Day" (comme notre Père Forget), il sait ce que je veux dire... ou en des pays tropicaux; ils doivent eux aussi, mais lui, rencontrer des épreuves nombreuses. Qu'est-ce donc qui reste de tout cela? La gloire d'avoir sauvé des âmes, d'avoir secourus, les malades, d'avoir baptisé de nombreux petits enfants; et en homme, d'avoir rempli héroïquement son devoir de prêtre missionnaire, et d'Oblat du Christ!

C'était le dimanche des Missions. Et notre missionnaire nous donnait une conférence. Je viens d'en faire un très bref schéma...

Pour nous, laïques, qu'est-ce que tout cela doit vouloir dire? Réaliser, que ces nombreux missionnaires, sont des humains comme nous qui renoncent pour toujours à la vie de plaisir; pour servir jusqu'à la mort, le Dieu Créateur. Quelle exemple! Quelle leçon! En retour; que les collectes futures pour les missions soient pour nous tous une occasion de prouver notre générosité et notre admiration vive, pour les missionnaires du monde entier!

AUJOURD'HUI, QUELLE TEMPERATURE?

A cette question, le Père Infirmier lève vers la lumière ce petit thermomètre rond... Il regarde attentivement, puis il répond calmement: "Cent deux. Tu dois rester encore au lit..."

Mais qu'est-ce qu'il y a? Il paraît que cette petite scène s'est répétée assez souvent durant la semaine passée! Vous savez, le Collège N.-D. de la Paix n'a pas été épargné de cette maladie qu'on appelle "grippe asiatique". Tous, nous qui sommes chez nous, et qui attendons que l'épidémie soit passée pour retourner au collège; nous pouvons offrir toutes nos prières, pour la guérison de ceux qui sont encore malades, de ceux qui devront l'être, et aussi, pour le Père Lessoré spécialement; puisqu'il s'est si bien dévoué auprès de nous, soit épargné de cette malchance. En attendant le retour des classes, que chacun de nous offre pour eux, un chapelet de plus... Dieu tiendra compte de notre demande. C'est une promesse plus que. Mettons-nous y sérieusement et sincèrement.

Normand Fontaine
P.S. — Le retour des élèves et la reprise des activités au Collège Notre-Dame est fixée au 8 novembre prochain.

Le Supérieur

TANGENTE

Le Couvent Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus qui a complètement été restauré est maintenant tout à fait prêt à recevoir des élèves Filles et garçons et trouveront un asile confortable, attrayant et moderne.

Les élèves de l'école du village sont heureux de vous présenter les membres du Conseil de la Relève qu'ils ont récemment élus.

Voici les noms Marie Legault, présidente; Ernest Bédard, vice-président; Laurette Cloutier; Secrétaire: Céline Boivin, Guy Paradis, Viviane Langlois, caennelles.

M No 74
O
T
S
C
R
O
I
S
S

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

HORIZONTALEMENT

- Action de mettre le hareng en saque.
- Oblat du genre guillemot — Partie intérieure du pain.
- Qui cède facilement au toucher — Langue de terre ressaie entre deux mers.
- Pronom indéfini — Préfixe qui marque l'oppositif.
- Trois voyelles — Dit qu'une chose n'est pas.
- Qui s'accomplit dans un jour — Métal jaune.
- Bière anglaise — Conjonction négative.
- Mot vit dans le sable.
- Qui dirige de soi — Jadis, autrefois.
- Qui tire — Ville de Chaldé.

VERTICALEMENT

- Loger dans une mortelle.
- Élément gazeux dans l'atmosphère — Mesure agraire.
- Qui n'existe que dans l'idée.
- Symbole chimique de l'argent — Archevêque de Béama: délia Guvia à se convertir au catholicisme.
- Indice.
- Long pardeau d'hiver, en forme de robe de chambre — Dans.
- Bois de Thibet, en Silecie.
- Jeux présent.
- Ville des Pays Bas — Fille d'Argos, enlevée et épousée par Héraclès.
- Dit qu'une chose n'existe pas — Fille d'Enoch — Mesure itinéraire chinoise.
- Indice double — Répandre etc. et la.

(Solution de ce problème en page 7)

SAINT-ISIDORE

Mmes Jules Fortin et Jean-Marie Bergeron ont passé quelques jours à l'Hôpital de Peace River.

Les collèges et les convents sont venus pour quelques jours de congé à l'occasion de la convention des éducatrices.

Dimanche soir, le 13 octobre, les familles se réunissaient à l'école pour une soirée récréative organisée par les jeunes de la paroisse.

Plusieurs constructions sont présentement en marche, entre autre la maison de M. Antoine Bouchard et l'église de M. Paul-Arthur Fortin.

Nous avons présentement deux classes ayant pour institutrices: Mlle Florence Frey, de McLennan et Mlle Hélène Girard, de St-Isidore.

Culte universel et magnifique à Dieu

Cité du Vatican. — Le Pape a adressé un message radiodiffusé aux membres de l'Archiconfrérie des Juifs encharismes de Saragossa à l'occasion de la célébration du 50e anniversaire de cette organisation.

"S'il est certain que le monde souffre et languit, parce que la sensibilité, la supériorité, l'avarice veulent le transformer dans le royaume des trois concupiscentes, a dit notamment le Saint-Père, il n'est pas moins certain que le meilleur remède contre ces maux si graves, les hommes le trouvent toujours dans l'enseignement qui met l'ardeur des passions, et augmente le feu de la charité en détachant les hommes des choses d'ici-bas et en le faisant vers les choses célestes, aussi malgré les maux de notre temps, notre espoir est: grand parce que précisément dans les temps présents, plus que jamais peut-être, la fréquence des sacrements est grande et que le culte que les hommes et les peuples rendent au Seigneur dans le Saint-Sacrement est universel et magnifique. Si bien que la piété encharismatique s'étend au point que l'on peut dire qu'elle est une des réalités les plus resplendissantes de nos jours."

— Je n'ai pas d'idées extraordinaires: mais celles que j'ai, je les réalise. Fuch

ST-EDOUARD

SOUPER DES PIONNIERS

A St-Edouard, le soir de la Toussaint, il y aura à la salle paroissiale, le souper des pionniers.

Tous les anciens de la paroisse et leurs amis sont respectueusement invités à cette manifestation où nos vétérans de la terre et leurs épouses seront interviewés pour le bénéfice des paroissiens actuels et des générations futures.

Le Comité du Souper des Pionniers

Pour un REPOS sans pareil...

Pour une chaleur sans Pesanteur... Vous n'avez qu'à ajuster un cadran!

"Pour un repos sans pareil", endormez-vous ce soir sous la chaleur d'une couverture électrique automatique. Ajustez le cadran à la chaleur désirée, et vous obtiendrez cette chaleur durant toute la nuit et toutes les nuits à venir. Jamais trop froid, jamais trop chaud, jamais fatigué par la pesanteur des couvertures. Un sommeil reposant et rafraîchissant, voilà ce que vous apportez une couverture automatique électrique. Pour lits simples ou double. Avec contrôle simple ou double. Ces couvertures, légères, chaudes et lavables, se trouvent en différentes couleurs à votre magasin aujourd'hui.

Rappelez-vous qu'un cadeau électrique est de longue durée

CALGARY POWER LTD.

HELPING TO BUILD A BETTER ALBERTA

Le chapelet à CHFA

NOVEMBRE 1957

1. Le diocèse de St-Paul
2. La famille de M. et Mme Edmond Brault, d'Edmonton
3. La famille de M. Jean-Baptiste Vincent, d'Edmonton
4. Les Chevaliers de Colomb de la paroisse de Donnelly
5. Le magasin coopératif de Falher
6. La paroisse St-Vital de Beaumont
7. Les vieillards du Foyer Youville de St-Albert
8. Le personnel du magasin Vallée et Frères de Bonnyville
9. Les familles Chalifoux et Frères de Falher
10. La paroisse St-Emile de Legal
11. L'Armée bleue
12. Mlle Françoise Fortin de St-Paul
13. La paroisse St-Bernard de Lafond
14. La famille de M. et Mme J. Hanfield, d'Edmonton
15. La Caisse Populaire de Bonnyville
16. Les RR. SS. de la Providence de McLennan
17. La famille de M. et Mme Lucien Drouin de St-Paul
18. La famille de M. et Mme Léon Préfontaine, d'Edmonton
19. Les Dames de Ste-Anne de la Paroisse de Plamondon
20. La paroisse St-Edmond de Calder
21. Les RR. SS. Filles de Jésus, de Morinville
22. Les Chevaliers de Colomb de la paroisse de McLennan
23. La famille de M. et Mme Jacques Sylvestre, de Bonnyville
24. La famille de M. et Mme Denis Mercier, de Legal
25. La famille de M. Marie Alard, d'Edmonton
26. La famille de M. Roger Paicement, de Falher.

Comité du Chapelet, Poste CHFA, 10012-100e Rue, Edmonton, Alberta. Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

Ecoutez

"Le Quart d'Heure de Madeleine"

avec

BARRELL APPLIANCES LTD.

du lundi au vendredi à 11h. a.m.

C.H.F.A.

"La Voix Française de l'Alberta"

680 KILOCYCLES 5,000 WATTS

PODERSKY'S FURNITURE STORE

Représentant officiel des appareils

General Electric

vous présente

"Bulletin de Nouvelles"

lundi 10h. p.m.; mardi 9h. a.m.; mercredi 10h. a.m.; jeudi 1h. p.m. vendredi 4h. p.m.; samedi 6h. p.m.

C.H.F.A.

"La Voix Française de l'Alberta"

680 KILOCYCLES 5,000 WATTS

Allocation de Me Déchène . . .

(suite de la page une)

PROBLÈMES D'ÉDUCATION

Pour ce qui est d'éducation, je viens de terminer six années comme Commissaire des Écoles séparées d'Edmonton, dont les quatre dernières comme président. A Edmonton, nous avons 10,000 étudiants catholiques fréquentant une centaine d'écoles où s'enseigne en français. Vous savez, le catholicisme, notre système d'écoles catholiques ressemble beaucoup au vôtre, puisqu'il a jailli des mêmes sources lors de la formation des nos provinces. La position du français, dans les écoles publiques et dans les écoles séparées n'est pas brillante. Exception faite des endroits où nos compatriotes sont en grande majorité, nous ne contrôlons pas l'enseignement de notre langue et surtout, nous éprouvons une certaine difficulté à entourer nos écoliers d'une atmosphère, d'une ambiance française.

Nous avons bien des institutions privées d'enseignement: le Collège St-Jean, celui de Notre-Dame de la Paix à Falher, dans la région de la Rivière-La-Paix, plusieurs convents de haute tenue. Les élèves qui fréquentent ces maisons reçoivent une magnifique formation française et ce sont eux qui alimentent, en grande partie, notre mouvement de la Relève albertaine dont nous sommes fiers, et sur lequel nous fondons de grandes espérances.

Mais cette solution aux difficultés scolaires, si efficace pour ceux qui peuvent en profiter, accentue le problème pour les élèves qui ne le peuvent pas, il nous reste à lutter pour tâcher de faire accepter par le Gouvernement, par les éducateurs, le principe du français à l'école.

UNE MENACE

Le plus grand danger qui nous menace aujourd'hui est celui des grandes unités d'administration municipale et scolaire, que l'on appelle "counties". Depuis au delà de 20 ans, nous avons les Grandes Unités Scolaires. Celles-ci rendent plus difficile le contrôle par nous du français à l'école, parce que nos groupes sont très souvent noyés dans la grande Unité. Mais nous possédons encore certains privilèges dans le domaine du français et surtout de la religion.

Mais voici que nous nous acheminons vers un système d'administration centralisée, d'après lequel l'administration scolaire deviendrait simplement une partie, un comité, si vous voulez, de l'organisation municipale. Il n'y aurait donc plus à l'avenir, dans nos comités ou Counties que l'on a commencé à organiser, de représentants élus directement par le peuple pour s'occuper de l'éducation, et les taxes ne seraient plus imposées par une commission générale, mais par une administration générale centralisée qui s'occuperait des questions municipales et des problèmes des hôpitaux, tout aussi bien que des besoins scolaires.

Et à notre point de vue, le risque est grand de perdre les garanties qui empêchaient d'abolir ou de diminuer l'enseignement religieux et français.

Notre dernier Congrès général a adopté des résolutions pour s'opposer à ce nouveau système dans le but de faire comprendre à nos gouvernements

qu'ils ne peuvent faire indirectement ce qu'il leur est interdit de faire directement, et leur faire comprendre l'opposition des Canadiens de langue française à ce nouveau système, dont les avantages à tous les points de vue, sont d'ailleurs discutables. Nous espérons alerter notre population par le journal, la radio et par les cercles locaux de notre Association devant le danger qui nous menace.

Remarque bien que nous n'imputons pas aux supporters de ce changement, des motifs malhonnêtes, et nous espérons bien que nos représentants leur feront voir des conséquences peut-être imprévues d'eux, afin d'obtenir au moins les mêmes privilèges dont nous jouissons jusqu'à présent.

CHFA

Pour ce qui est de la radio, notre poste CHFA continue à bien fonctionner. Nous avons, comme vous, des problèmes financiers et techniques et des difficultés de personnel. Nos ventes se maintiennent entre \$90,000 et \$100,000 par année, ce qui est suffisant pour toucher le budget courant, et diminuer notre dette, mais ne permet pas de remplacer la machinerie qui s'use ni d'augmenter la qualité de nos émissions. Nous ne pouvons faire concurrence avec les autres postes et surtout avec Radio-Canada en matière de salaires, car le résultat que nous entraînerait d'excellents employés qui nous quittent pour aller travailler au personnel de Radio-Canada, et pour de la munificence de Radio-Canada.

Pour ce qui est de notre affiliation à Radio-Canada, dont nous jouissons comme vous, nous trouvons qu'elle augmente la valeur de nos programmes, mais qu'elle ne rapporte que très peu de revenus directs au poste, et qu'elle a certaines exigences auxquelles nous aurions quelque fois préféré ne pas nous plier.

L.A.C.F.A.

Il me reste à vous dire un mot de notre association. Dans ses grandes lignes, elle est une copie de la vôtre. Elle se compose de membres qui font partie de cercles locaux et qui en Congrès, élisent un exécutif central qui dirige l'association. Depuis quelques années, nous avons à notre service, un jeune propagandiste, dévoué et habile. Grâce à son travail, nos cercles locaux se réveillent, augmentent le nombre de leurs membres et leurs activités. Nous faisons notre travail grâce à une perception annuelle, qui porte sur "Journal de l'ACFA" — celle-ci cette année aura lieu le 17 novembre, alors que dans toutes les paroisses des percepteurs bénévoles visiteront tous les foyers. Notre budget annuel est d'environ \$9,000.

CONCLUSION

Et voilà, chers amis, un bref aperçu de notre situation en Alberta, et l'espérons, bien succinct de quelques-uns de nos problèmes. Nous avons confiance en l'avenir, nous croyons à la vitalité de notre peuple et à son expansion partout au Canada. Nous demeurons fidèles à l'Eglise, car le Geste Dei per Francos, demeure aujourd'hui aussi vrai, pour nous, qu'il l'était jadis. Nous sommes encouragés et réconfortés par les approbations données à notre oeuvre par une par notre clergé et surtout par

l'Épiscopat. Au cours de l'été encore, nous recevions avec joie et émotion et faisons nôtres les paroles de Sa Sainteté Pie XII à un groupe de pèlerins canadiens: "Aujourd'hui encore, la magnificence fécondité, la robustesse, la générosité de vos familles témoignent d'un harmonieux équilibre spirituel et humain que bien des peuples peuvent vous envier."

Dans nos relations avec la majorité anglaise, nous croyons de plus en plus à la valeur de présenter un fait accompli, imposant, et des personnalités compétentes dans tous les domaines. Avec leur sens pratique et leur respect du "précédent", ils cèdent beaucoup plus vite devant "le fait" français que devant tous les arguments juridiques et traditionnels qui voudraient leur faire admettre qu'il "devrait" exister du français dans nos écoles, de la religion chez nous.

Et en terminant, au nom de tous mes compatriotes de l'Alberta, je souhaite le plus entier succès à vos délibérations et la plus grande fécondité à votre oeuvre.

A table

(Par Ida Bailey Allen)

Votre souper de dimanche

Jus de légume, chaud ou froid
Bœuf à la hollandaise
Oignons bouillis
Salade de fruits
Café ou thé, lait

N.B. — Sources: Res. de 4 à 6 services.

Bœuf à la hollandaise

Commandez 1/2 livre de bœuf à soupe gras et 1/2 livre de bœuf à soupe maigre. Coupez en petits morceaux d'une bouchée. Faire brunir dans la poêle, mais sans ajouter de graisse.

Transférer le bœuf dans un chaudron de trois pintes. Verser 2 tasses d'eau bouillante. Ajouter 1 1/2 c. à thé de sel, 1/4 c. de c. à thé de poivre et 2 cubes de bouillon de bœuf détrempés. Couvrir le chaudron.

Faire bouillir à feu lent pendant 1 1/2 heure, à 325 F. Puis, ajouter 1 livre de carottes pelées et coupées en quatre, six patates pelées et coupées en deux et une tasse de céleri haché pas trop fin.

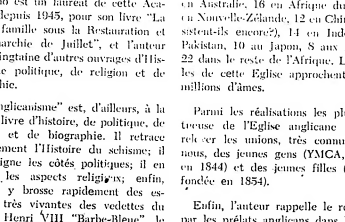
Faire bouillir à feu lent pendant 45 minutes, ou jusqu'à ce que les légumes soient tendres. Prendre le moins d'eau possible, mais en ajouter quand c'est nécessaire. Quand tout est cuit, il ne devrait rester que peu de liquide.

Servir dans des assiettes préalablement réchauffées, la viande au milieu et les légumes autour. Garnir de persil haché. Pour un vrai bœuf à la hollandaise, les légumes doivent être un peu froids ensemble.

Oignons bouillis

Faire brunir une c. à soupe de beurre dans une casserole d'eau pinte. Ajouter 4 tasses d'oignons pelés et tranchés. Verser 1 ponce d'eau bouillante dans la casserole. Ajouter 1/4 c. à thé de sel, 1/4 c. de c. à thé de poivre et 1/4 c. de c. à thé de sucre ou de miel. Bien fermer le couvercle.

LISSETTE



Histoire de l'anglicanisme

Le professeur Tolédano est maintenant un expert sur tout ce qui touche l'histoire de l'Eglise d'Angleterre. A ses deux livres sur elle ("Histoire de l'Anglais chrétien" et "Une Eglise de silence en Angleterre sous Elisabeth Ière") il a ajouté un troisième: "L'Anglicanisme", qui vient de paraître chez Fayard, à Paris, dans la série "Je sais... ce que c'est" éditée sous la direction de Daniel-Rops, de l'Académie Française. Il ne faut pas oublier que M. Tolédano est un lauréat de cette Académie depuis 1945, pour son livre "La vie de famille sous la Restauration et la Monarchie de Juillet", et l'auteur d'une vingtaine d'autres ouvrages d'histoire, de politique, de religion et de biographie.

"L'Anglicanisme" est, d'ailleurs, à la fois un livre d'histoire, de politique, de religion et de biographie. Il retrace succinctement l'histoire du schisme; il en souligne les côtés politiques; il en touche les aspects religieux; enfin, l'auteur y brosse rapidement des esquisses très vivantes des vedettes du drame: Henri VIII "Barbe-Bleue", le cardinal Wolsey, Thomas Cranmer, Thomas More, le jeune et frêle Edouard VI (multistrié le grec aussi bien que le latin), Latimer, "Bloody" Marie Ière, la "reine-vierge" Elisabeth, Jacques VI "le cardinal Constantin", le malheureux Charles Ier et sa femme catholique, Charles II "la roi glorieux", Jacques II "le roi papiste", enfin Jacques "III". L'histoire anglaise tout entière de près de deux siècles passe devant les yeux du lecteur, vigoureux, vivante, comme dans une sorte de kaleïdoscope plaisant, malgré ses taches de sang.

Dans une seconde partie de son ouvrage, le professeur trace brièvement l'organisation et l'administration de l'Eglise anglaise. Il nous apprend que, limités il y a à peine deux siècles aux îles britanniques, elle s'étend maintenant sur les cinq continents. Sur ses 325 diocèses (le chiffre de la date du premier concile oecuménique), 69 seulement sont en Grande-Bretagne. Les autres se répartissent comme suit: 112 aux Etats-Unis, 28 au Canada, 25 en Australie, 16 en Afrique du Sud, 9 en Nouvelle-Zélande, 12 en Chine (Sibériens et autres), 14 en Inde et au Pakistan, 10 au Japon, 8 aux Antilles, 22 dans le reste de l'Afrique. Les fidèles de cette Eglise approchent les 35 millions d'âmes.

Parmi les réalisations les plus fructueuses de l'Eglise anglaise on doit relever les unions, très nombreuses chez nous, des jeunes gens (YMCA, fondée en 1844) et des jeunes filles (YWCA, fondée en 1854).

Enfin, l'auteur rappelle le rôle joué par les prêtres anglais dans les conférences oecuméniques des trente dernières années (Stockholm 1925, Lausanne 1927, Oxford 1937, Edimbourg 1937, Amsterdam 1948, Chicago 1954).

B. P. P.
(Le Messager d'Athènes)

—C'est un grand défaut, dans les hommes, de vouloir tout régler, excepté eux-mêmes. Bussuet

Solution du problème

ENCALQUEMENT
MERGULEMI
MOUJISTHME
ONANTIEP
RAIJAEONIA
TIDIJAEONIA
ALEJAEONIA
IARENICOLE
SALERJAEONIA
ERMIEJAEONIA
RELIJAEONIA

LIBRAIRIE FRANÇAISE

10005 - 109e Rue — Edmonton, Alberta

Chers lecteurs,	
Votre Librairie française toujours désireuse de vous servir, vous offre cette semaine les volumes suivants:	
La clinique du cœur (no 1) M.-M. Desmarais, o.p.	.50
Ste-Françoise Cabrini par P. Borden	2.00
Soldat de Dieu (St-Ignace de Loyola) J. E. Bischof	2.25
Charles de Foucauld, par Michel Carrouges	3.10
Vivre avec Dieu par R. Plus, s.j.	.65
Comment préparer son mariage A.-M. Granger, o.p.	.75
Futures épouses par Ch. Grimaud	1.75
L'Amour et le foyer par Paul Coulet, s.j.	.70
Face au mariage par R. Plus, s.j.	.65
Jardin en Suisse par Yvonne Estienne	1.50
Les clés du royaume par A.-J. Cronin	1.10
La brisure par P. l'Ermite	1.60
Rêver et vivre par J. de Labrière	1.00
Le voyageur sur la terre par J. Green	.55

De plus, votre Librairie possède un choix magnifique de volumes et jolies histoires pour enfants de tous les âges. Une courte visite à la Librairie française vous convaincra.

BULLETIN DE COMMANDE

Veillez m'envoyer les livres que j'ai indiqués d'une croix dans la marge.

Nom

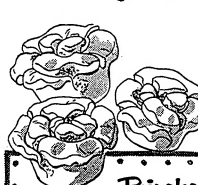
Adresse

P.S. — Prière d'ajouter 10 sous pour chaque volume afin de payer les frais de poste et d'emballage. Prière de payer par mandat poste si possible.

—J'ai trouvé le peuple rebelle à l'Evangile, toutes les fois que à côté de la croix du Sauveur, j'ai osé de montrer l'image de sa Mère.
S. François-Xavier

—Quand un homme de capacité moyenne concentre toutes ses facultés et tous ses moyens sur un but unique, et travaillant ferme et sans diverger, il le doit atteindre.
Foch

Attrayantes et délicieuses



Ces belles brisches agrémenteront merveilleusement votre table... sans compter qu'elles sont délicieuses. Quand vous suivez à la maison, employez donc toujours la Levure Séche Active Fleischmann... elle est si facile d'emploi, et si sabbat!

Brisches en Fleurs

1. Mesurez dans un bol 1 tasse eau tiède. Ajoutez, en brassant, 1 c. à table sucre granulé. Suspendez-y le contenu de 3 enveloppes de Levure Séche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, puis laissez bien.
2. Entre temps, délayez en crème 1/2 tasse beurre. Incorporez-y peu à peu 1/2 tasse sucre granulé 1 c. à thé sel.
3. Ajoutez, un peu à la fois, et en battant bien après chaque addition 4 œufs bien battus. Ajoutez, en brassant, la levure dissoute et 3 tasses farine tout-usage tamisée une fois et battez jusqu'à ce que lisse et élastique. Laissez entrer 2 1/2 tasses farine tout-usage tamisée une fois.
4. Transférez le pâte sur une planche farinée et pétrissez en une boule lisse. Placez dans un bol graissé et badigeonné de beurre fondu. Couvrez. Placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever jusqu'à double du volume, environ 1 heure.
5. Dégonflez la pâte et divisez-le en 3 morceaux égaux; couvrez ou roulez chaque morceau en un carré de 8 pouces. Sur chaque carré, étalez 1 c. à table beurre ramolli puis de la confiture épaisse de framboises.
6. Roulez comme un rouleau à la gâterie et coupez en 8 morceaux d'un pouce. Placez dans des moules à muffins graissés et coupez un X dans chaque brischoe avec les ciseaux. Badigeonnez de beurre fondu. Couvrez. Laissez lever au double du volume, environ 1 heure. Faites cuire au four, modérément, 375°, environ 15 minutes. Rendement: 24 brisches.



Ne requiert pas de réfrigération

Cartes d'AFFAIRES

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 25773
2-10042-109 rue — Edmonton

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à café.
10103-95e rue — Tél. 21561

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinement et transport. Camions spéciaux pour meubles.
Tél. 26175 — Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 — 721, édifice Tegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 88166
10737-134ème rue, Edmonton

Fournaies à gravité — Fournaise à chaleur forcée — Système d'aérage
Edmonton Sheet Metal
J. P. Roy — Jos. Tessier
9310-111 ave, Edmonton, Tél. 775517

J.O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bureau: 46934 — Rés.: 26093
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

Robert
Peintre-Décorateur
9005-112 rue — Tél. 28261

J. J. Girard
Contracteur de chauffage
10148-118ème rue — Tél. 889291

GRAINES Pour champs et jardins. Pureté forte et vigoureuse. Demandez notre catalogue nouveau du printemps
Capital Seeds Limited
Place du Marché — Edmonton, Alta.

L.-G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances feu, automobile.
St. 6, édifice Institute — Tél. 22912
10042-109e rue — Tél. 23656

Canadian Denture Service
W. R. PETTIT
4 édifice Christie Grant—Tél. 28639
Edmonton, Alberta

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et rénovations de tout genre
Tél. 45332 — 11218-100e avenue

LEON BELAND
Représentant
Volkswagen Northern Ltd.
9645-82ème ave
Tél. Bur. 79271 — Rés. 62014

St. Albert Plumbing
Charles Bachman, pro.
10306-124 rue
Tél. 881403

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Réparations montres, horloges, bijoux
14 années d'expérience
10125-100A rue tél. 44618 Edmonton

Robert Croteau
Immeubles — Courtier
Assurances
102 éd. Northgate-10049 ave Jasper
Tél. 25935 — Rés.: 884691
Edmonton, Alta.

SUPPORT SPENCER
Corsets qui vous donneront belle apparence et confort.
Soulage les difformités.
Jeanne St-Armand — Tél. 88048

A louer
Encouragez les annonceurs de "La Survivance"



Futures Mariées ..

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010-109e rue — Edmonton, Alta.

Femme, ta dignité ! par le R.P. Irénée o.f.m.

Une croisade de dignité et de pureté est d'urgence nécessaire à l'heure actuelle. Les publications, les divertissements, les spectacles à la TV, les chaussonnettes, le commerce caricaturent la femme et lui enlèvent son caractère d'éducateur. C'est la tactique d'action dont se prévalent les ennemis de la Religion: pervertir la femme, entraver son influence, et la foi et les bonnes mœurs disparaissent.

Une réaction s'impose. Elle doit venir de la femme: qu'elle prenne conscience de son prestige et de sa mission. Qu'elle possède des notions exactes sur les vertus de pureté et de modestie. Et ensuite obéissant aux directives du Souverain Pontife et de nos Evêques, qu'elle emballe le pas aux organisations féminines dont le but est de conserver la dignité de la femme, l'éthique de la mission, la charité de la foi. Ce thème de la première partie de "Femme, ta dignité !", du Révérend Père Irénée, O.M.I.Cap., invite tout le monde à réagir contre l'exploitation du commerce afin d'aider la femme à repenser son rôle.

Le second partie de la brochure propose la croisade de dignité et de pureté de l'Association des Messagères du Notre-Dame, par le témoignage, la spiritualité, l'esprit d'apostolat et l'action du Mouvement. Il veut être une réponse aux enseignements de l'Eglise, dans le domaine de la moralité. Ce qu'on en pense

"A l'occasion du dixième anniversaire de cette Association, le R.P. Irénée, o.f.m.Cap., initiateur du Mouvement, publie une brochure attrayante et instructive que je recommande vivement. La pensée, exprimée simplement, est solide et témoigne d'un catholicisme sain, épanoui, ouvert à une perfection qui n'est pas rabougriement, mais respectueux de soi-même et des autres, volonté de mettre en valeur le caractère sacré de la personne humaine, âme et corps.

"(...) Pour cela, elles cultivent chez la femme une conscience toujours éveillée à la présence divine en elle et proposent une dévotion mariale qui fasse de la Vierge, pour chaque femme et dans tous les détails de sa vie, un modèle enthousiasmant de notre temps, pas de phobie de l'homme et de l'amour conjugal. Mais fier et fier d'humaine, sans laquelle on aboutit à une déchéance infra-humaine; mais libérée, qui est soumise à Dieu seul et à ses légitimes exigences, la femme à laquelle on devient l'esclave de soi-même, ou de satan et de ses robots."

Joseph d'Anjou, s.j.
"Relations", août 1957

Prix : \$1,00, Editions du LVS, 2650
est, rue Sherbrooke, Montréal 24.

N.D. des Ecoles

Montréal, (CCC) — Tous les étudiants du Canada préparent spirituellement et matériellement la précieuse couronne de leur Reine qui recevra les honneurs du couronnement pontifical le 30 avril 1958.

La neuvième préparatoire à la fête de Notre-Dame des Ecoles sert de prélude aux fêtes du couronnement selon le statut voté dans la N.D. de la saignée de l'Ecole. La N.D. de la saignée de Notre-Dame à Montréal, le 30 avril 1958, Son Em. le cardinal Léger, Légit de Sa Sainteté Pie XII, présidera les fêtes du couronnement, pour commémorer en même temps le Centenaire des Apparitions de Notre-Dame à Lourdes et le troisième centenaire de l'ouverture de la première école à Ville-Marie, par la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys.

Dangers insoupçonnés de la télévision

Le fait de rester assis dans des po-

sitions inconfortables lorsqu'on regarde la télévision peut produire de graves troubles circulatoires dans les jambes, selon un rapport de l'Association Médicale Américaine reçu à la Ligue Canadienne de Santé.

Le rapport cite trois cas de caillots sanguins dans les vaisseaux de la jambe survenus après que les sujets en question fussent restés assis dans des positions inconfortables en regardant la télévision.

Des désordres similaires peuvent se produire après avoir conduit une automobile pendant un long trajet, particulièrement chez les hommes grands qui sont spécialement susceptibles à ce genre d'accident.

Il est recommandé à ceux qui regardent la télévision de se lever et de faire quelques pas au moins une fois par heure et aussi d'agiter les jambes fréquemment. Les porte-jarretelles et autres vêtements étroits devraient également être retirés avant de regarder la télévision pendant de longues périodes.

Les trois malades cités plus haut guérissent et ne se ressentent pas de leur attaque après traitement par des médicaments anticoagulants et vasodilatateurs. L'un des hommes était resté assis avec la jambe pressée contre le rebord d'une chaise pendant une heure et demie. Un autre homme avait une jambe jetée par dessus le dossier d'une chaise, pendant une heure et une femme avec la jambe repliée sous elle de façon intermittente pendant deux heures.

Les deux hommes furent atteints de thrombose veineuse (caillot sanguin dans la veine) de la jambe, suivie d'embolie pulmonaire (état dans lequel le caillot remonte et bloque un vaisseau dans les poumons). La femme fut atteinte de thrombose dans l'artère fémorale de la jambe.

Le Dr. Meyer Naide, auteur du rapport, mentionnait également dans un précédent rapport 21 cas de mort subite d'embolie pulmonaire survenue chez des individus dans des abris anti-aériens ou immédiatement à la sortie, pendant la 2ème guerre mondiale. La cause en était une thrombose veineuse due à une position assise prolongée sur des chaises ou des bancs dont le rebord compressait les veines.

Premiers prix

Les journaux hebdomadaires L'Argenteuil et Le Progrès du Golfe ont gagné les deux premiers prix du "Concours du meilleur journal" de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada pour 1957.

Carnet rose

François, Emmanuel et Jean-Yves Trotter ont la joie de faire part de la naissance de leur petit frère Dominique, à Edmonton, le 12 octobre.

Le R.P. Duval a renoncé au concert et donne aux missions son revenu

Montréal, (CCC) — Le R.P. Aimé Duval, s.j., celui dont les têtes de chaussonnet ont fait une renommée nationale en France, a offert une partie du revenu de la vente de disques aux missions, signale "L'Osservatore Romano". Ces dons aux missions se totalisent à quelque \$3,200, dont les missions du Madagascari ont surtout bénéficié. Le R.P. Duval a renoncé désormais à donner des concerts et il demeure maintenant dans sa communauté. Ces dernières années cependant, ce prêtre de 38 ans, se transportait en motocyclette d'une ville à l'autre où, s'accompagnant à la guitare, il chantait les refrains de sa composition dont la plupart portent sur un thème religieux.



OTTER DANS LE DESERT. — A El Tor, dans le Sinaï, des soldats des Nations-Unies portant l'uniforme du Danemark, de la Norvège et du Canada examinent un avion Otter de l'ARC qui vient de se poser sur la piste d'atterrissage. L'avion provient d'Abou Sueir, Egypte. L'Otter est un de quatre appareils de ce genre pilotés par la 115e section des transmissions qui s'occupe de reconnaissance et de communications pour la Force d'urgence des Nations-Unies dans la zone de Suez. A l'arrière plan, on peut voir la chaîne de montagnes de Sinaï, y compris le mont Sinaï dont on parle dans la Bible.

(Photo de la Défense nationale)

Le livre de Djlais est une "bombe" anticommuniste

Un ancien chef du parti communiste yougoslave, Milan Djlais, a écrit un livre, selon l'auteur d'un article de Sélection du Reader's Digest de novembre, pourrait bien "sonner le glas du communisme" ou du moins annoncer "le commencement de la fin".

Ce livre, La Nouvelle classe dirigeante, a fait sensation dans le monde entier. On l'a surnommé "l'analyse la plus pérorante du communisme moderne" et certains critiques y ont vu "une bombe" capable d'embraser le monde communiste. La dernière partie du livre, auquel Djlais travailla depuis dix ans, fut subtilisée pratiquement sous le nez des policiers chargés de l'arrêter. Condamné d'abord à trois ans de prison, Djlais vint de se voir imposer une peine supplémentaire de sept ans pour avoir écrit et fait publier un livre "qui porte atteinte à la réputation de son pays et au système communiste".

Selon Djlais, principal collaborateur et ami intime de Tito pendant 20 ans, le révé communiste est devenu le cauchemar soviétique. Sa conclusion, accablante, est que des maux comme la terreur épartir, le travail forcé et le contrôle de la pensée sont inhérents à cette idéologie. Une fois victorieux, dit-il, le communisme ne manque jamais de produire une nouvelle classe faite de ceux qui disposent de privilèges spéciaux et d'avantages économiques. La plaie du système réside dans le fait que le même groupe possède le monopole de la propriété, des idées et du gouvernement.

Djlais résume sa pensée: "C'est une classe dont le pouvoir sur les hommes est le plus absolu qu'on ait connu dans l'histoire... Quand cette classe nouvelle quittera la scène de l'histoire — ce qui arrivera nécessairement — elle laissera moins de regrets que toutes celles qui ont disparu avant elle."

Sans chercher à prédire la date de l'événement, Djlais exprime la conviction que le communisme est condamné, lit-on encore dans Sélection. "Ses temps héroïques sont révolus, et l'époque de ses grands chefs appartient au passé. Il est au zénith de sa puissance et de sa prospérité. Il n'a plus de message nouveau à apporter au peuple".

Les suggestions seront bien accueillies par le Conseil des Arts

Toronto, — L'hon. Brooke Claxton a déclaré, récemment, que le Conseil des Arts du Canada, dont il est le président, cherche à connaître les meilleurs moyens d'utiliser les \$10,000,000 qui ont été mis à sa disposition.

"Nous recevons toutes sortes de demandes d'aide financière. Mais nous avons surtout besoin de propositions qui, par leur caractère imaginatif, seront profitables au peuple canadien et permettront de récupérer plusieurs fois les frais qu'elles auront entraînés". L'ancien ministre de la Défense nationale fait observer qu'aux Etats-Unis, sept fondations seulement disposent d'un capital supérieur à \$100,000,000, de sorte que, "même au regard des normes américaines, nous disposons d'un montant important".

"Nous nous attendons à commettre des erreurs... et il serait utile que les organismes, dans le domaine des arts et des sciences sociales, restent en contact avec nous et formulent des propositions quant aux meilleurs moyens d'utiliser les crédits qui nous sont affectés".

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

A.E.B.A.

Le Cercle Lacombe se réunit à Vimy

Le 19 octobre dernier le cercle Lacombe groupait un bon nombre de ses membres à Vimy. M. l'abbé Lachance ouvrait la réunion par la prière et M. Beaudoin, président, invitait M. Lavalley à nous donner sa conférence. Ce dernier eut bon de prolonger les effets de l'AGELF, l'Association des Evêques de l'Amérique du Nord. Le thème du Congrès "Développer le sens social" offrit une ample matière à nos réflexions. Notre conférencier nous développa certains points de l'exposition de M. Groux sur ce sujet.

Dans un retour sur les conditions du passé, et une vue sur le présent, il nous montra que le but pratique d'une éducation intégrale doit être le développement du sens social qui n'est que l'application concrète de la charité commandée par le premier précepte du Décalogue. Ce commandement demande les vertus de désintéressement et l'oubli de soi que plusieurs semblent ignorer et que l'école n'a pas toujours su développer.

Cherchons nous le bien de l'enfant? l'école? Piaget nous dit "Que la coopération entre enfants est pour leur développement intellectuel et moral un facteur irremplaçable". Le rendement scolaire n'est qu'un côté de l'académisme, le plus important est de faire de l'enfant un citoyen responsable, car il est appelé à vivre en société et à jouer son rôle sur la scène du monde. Educateurs, nous devons travailler à éveiller le sens social par la formation de l'esprit, du cœur et de la volonté.

Habituer l'enfant à donner autant qu'il reçoit, c'est le moyen de le faire sortir de lui-même. Pour en arriver là, le grand principe de pédagogie reste toujours vrai "Ce n'est pas ce que le maître dit ou fait qui compte, c'est ce qu'il fait faire". Nos cours de religion ne doivent donc pas être simplement une activité intellectuelle, mais une vie personnelle; ils doivent être une invitation à mettre Dieu, sa grâce et son amour dans la vie de chaque jour dans chacune des petites actions que se donnent nous. Ces âmes sont assoiffées, à ne pas les conduire aux sources de la vérité et du devoir. Préparons des citoyens, non pas seulement des sujets d'examen. Il est certain que l'école ne peut pas tout faire. La maison a une responsabilité, et la première, dans la formation de l'enfant, mais le foyer et l'école doivent se donner la main pour préparer le citoyen de demain. Combien de fois n'avons-nous pas à déplorer que le foyer semble défaire ce que nous essayons de bâtir si laborieusement à l'école. Peut-être qu'une entente avec les parents aiderait à clarifier les points et à faire les liens nécessaires. Ce n'est qu'avec la collaboration des parents que nous arriverons au but.

Une lecture variée et approfondie sur ce sujet du sens social nous guide et nous éclaire. A nous, éducateurs, d'évaluer; le sens social bien compris procurera le bonheur dans la

société, il accomplira une transformation désirable. Alors le bonheur, "cette plante rare qui n'a pas racine sur l'acclimatation sur la terre", germera au prix du désintéressement pour soi-même et s'épanouira dans l'éternité en embellissant tout sur son passage.

Le plus grand moyen de développer le sens social n'est-il pas l'action catholique telle que voulue par la hiérarchie catholique? Suggestion de l'abbé Martineau qui montre la relation étroite entre l'Eglise, l'école et le foyer.

La leçon d'application fut une pratique de chant. Nous avons après avec les élèves, "Le soir sur l'eau", des 100 plus Belles Chansons. A la fin, l'assemblée, dirigée par le Rév. P. Duzich, se joignit aux élèves, et tous nous voguions pas trop maladeusement sur l'air de la mélodie.

M. Jacques Johnson, président de la Relève albertaine, adressa quelques mots présentant les faits concernant le prochain rassemblement interregional qui aura lieu à St-Paul le mois prochain.

Olive Robarge,
secrétaire

Hommage du premier ministre de Birmanie au Pape et à l'Eglise

Rangon, (CCC) — Le gouvernement birman vient de rendre publiques les lettres échangées, au début de l'année, entre M. U. Nu, premier ministre de Birmanie, et Sa Sainteté Pie XII. Dans sa lettre au Souverain Pontife, l'homme d'Etat répète ce qu'il avait déjà déclaré en 1956 au Roi catholique eucharistique de Birmanie, c'est-à-dire que l'Eglise catholique a toujours été loyale envers la Birmanie et son gouvernement, qu'elle n'est jamais intervenue dans des affaires strictement politiques et que loin de provoquer des scissions dans le peuple, l'Eglise a toujours favorisé la solidarité nationale birmane.

"Je n'ai rien à rétracter de ce que j'ai alors déclaré, ajoute M. U. Nu. Au contraire, depuis lors je suis plus convaincu que l'Eglise catholique est une force qui unit contre les puissances des ténérailles qui constamment menacent notre monde". Le premier ministre exprime ensuite sa gratitude pour tout ce que l'Eglise a fait pour la Birmanie, notamment pour l'envoi de la paix, l'éducation, le bien-être, puis il termine par ces mots: L'Eglise catholique a bien mérité de la patrie birmane.

Dans sa réponse, Sa Sainteté Pie XII forme des vœux pour la prospérité de la Birmanie et remercie le premier ministre pour ses paroles éloquentes à l'égard de l'Eglise.

DESIREZ-VOUS UN PETIT PIANO NEUF ?

Al. Pepin, de Dawson Creek, qui a desservi le grand Nord pendant douze ans, soit en accordant ou en vendant les pianos et les orgues, introduit maintenant la plus grande aubaine offerte dans le grand Nord en fait de petits pianos.

Tout petit piano neuf réduit de 20%

Sur piano neuf de première qualité, vous épargnez jusqu'à \$200.

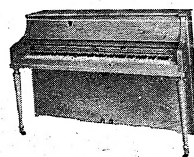
Sur piano neuf meilleur marché, vous épargnez jusqu'à \$132.

PRIX DE VENTE A PARTIR DE \$498.00

- Grand choix de modèles et de finis.
- Directement de l'usine à votre gare.
- Fret payé jusqu'à votre gare.
- Un accordage gratuit après la livraison.

Représentant exclusif pour l'Ouest canadien des fameux pianos
Bell et Mason & Risch.

CETTE OFFRE EST BONNE JUSQU'AU 15 DECEMBRE SEULEMENT



Sur ce modèle (Piano Bell Rhapsody) vous épargnez \$172.00
Prix régulier \$660.00 — Spécial, avec le banc : \$688.00

Valable jusqu'au 15 déc. — maillez aujourd'hui.

Al. G. Pepin,
General Delivery,
Dawson Creek, B.C.

Je suis intéressé-e votre offre merveilleuse bonne jusqu'au 15 décembre 1957.

Nom

Adresse

Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8 h. p.m. du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche

Jeunes gens (15-17 novembre)

M. Bernard Bellhumeur, 10651-149 rue, tél. 886610

M. George Théberge, 10412-155 rue, tél. 892818

Hommes (29 nov. au 1er déc.)

M. Léo Ayotte, 9922-112 rue, tél. 23686

Jeunes filles (6 au 8 décembre)

Mlle Rolande Hébert, 10855-94 rue, tél. 20258

Mlle Simone Lavalley, 10126-115 rue, tél. 883516

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à

Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 22R3

MESSE DU SOIR

Tous les premiers samedis du mois

à 5h.30

Une Messe sera célébrée
à la Cathédrale Saint-Joseph

à la demande et sous les auspices de la

LIGUE des RETRAITANTS de la Maison des

RETRAITES FERMEES "L'ETOILE DU NORD"

La Ligue apprécierait une assistance aussi nombreuse que possible.